

## WYMAGANIA OFERTOWE

### **I. Zamawiający:**

**Południowy Koncern Węglowy S.A., 43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37**

### **II. Opis przedmiotu zamówienia:**

„Remonty silników elektrycznych chłodzonych wodą”.

Zadanie nr 1 – Remont silników elektrycznych chłodzonych wodą wyprodukowanych przez  
DFME Damel S.A.

Zadanie nr 2 – Remont silników elektrycznych chłodzonych wodą wyprodukowanych przez  
THE MORLEY.

Zadanie nr 3 – Remont silników elektrycznych chłodzonych wodą wyprodukowanych przez  
SIEMENS

Zadanie nr 4 – Remont silników elektrycznych w zakresie udroźnienia obiegów wodnych.

Szczegółowy zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia, w tym wymagania techniczne i organizacyjne, określa załącznik nr 1.

### **III. Opis przygotowania oferty**

1. Oferta musi być sporządzona w języku polskim, pismem czytelnym i posiadać datę jej sporządzenia.
2. Każdy oferent może złożyć w konkretnym przetargu tylko jedną ofertę.
3. Wszystkie zapisane strony oferty oraz wszystkie zapisane strony wymaganych załączników muszą być podpisane przez osoby upoważnione do reprezentowania Oferenta, z zastrzeżeniem pkt.7.
4. W przypadku, gdy dany Oferent dołącza do oferty jako załącznik kopię dokumentu, kopia ta winna być poświadczona za zgodność z oryginałem na każdej zapisanej stronie przez osoby upoważnione do reprezentowania oferenta.
5. W sytuacji, gdy udzielono pełnomocnictw, oferta winna zawierać oryginały lub kserokopie udzielonych pełnomocnictw.
6. Kilku oferentów może złożyć ofertę wspólną, w tym przypadku oferenci ponoszą solidarną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu Zamówienia.
7. W przypadku złożenia oferty wspólnej przez kilku oferentów, oferenci ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu. W takim przypadku wszystkie zapisane strony oferty oraz wszystkie zapisane strony wymaganych załączników muszą być podpisane przez tego pełnomocnika jako osobę upoważnioną do reprezentowania oferentów w postępowaniu. Jeżeli dany oferent dołącza do oferty jako załącznik kopię dokumentu wówczas kopia ta winna być poświadczona za zgodność z oryginałem na każdej zapisanej stronie przez osoby upoważnione do reprezentowania tego oferenta i jednocześnie winna być podpisana przez pełnomocnika ustanowionego przez działających wspólnie oferentów.

8. Wszystkie korekty i poprawki treści oferty mogą być nanoszone jedynie przez przekreślenie błędnego zapisu i wstawienie obok poprawnego czytelny zapisu. Wymaga się aby wszelkie korekty i poprawki były opatrzone data ich dokonania oraz z podpisami osób, które podpisały ofertę.
9. Ofertę należy sporządzić w dwóch odrębnych częściach: technicznej i handlowej i złożyć w jednym, nieprzejrzystym, zaklejonym opakowaniu (kopercie), opisanym w sposób określony w wymaganiach ofertowych.
10. Każda z części oferty wraz z odpowiednimi dla niej załącznikami ułożona w kolejności zgodnie z wzorem odpowiedniego formularza oferty powinna być trwale spięta lub zszyta w sposób uniemożliwiający dekompletację zawartości danej części oferty.
11. Każda z części oferty musi zawierać spis treści.
12. Wszystkie strony każdej z części oferty, zawierające jakiegokolwiek teksty, znaki czy rysunki, muszą być oddzielnie ponumerowane kolejnymi numerami stron.
13. Część techniczna oferty musi zawierać:
  - a) nazwę i siedzibę Oferenta;
  - b) datę sporządzenia oferty;
  - c) przedmiot oferty; - w przypadku ofert częściowych należy podać numer i nazwę części przedmiotu zamówienia,
  - d) termin wykonania przedmiotu zamówienia; (ilość dni od daty otrzymania zlecenia faksem) wymagany termin: do 50dni
  - e) warunki transportu: (do i po remoncie - transport własny oferenta i na jego koszt)
  - f) okres gwarancji: wymagana gwarancja minimalna 12 m -cy,
  - g) oświadczenia oferenta, że oferowana usługa jest wolna od wad prawnych,
  - h) oświadczenie:
    - w przypadku gdy Oferent jest producentem urządzeń wymienionych w ofercie przedstawi oświadczenie zgodne z wzorem wg załącznika nr 2a do wymagań ofertowych;
    - w przypadku gdy Oferent jest autoryzowanym przedstawicielem producenta urządzeń wymienionych w ofercie przedstawi oświadczenie producenta o udzieleniu autoryzacji zgodnie z wzorem wg załącznika nr 2b do wymagań ofertowych;
    - w przypadku gdy Oferent nie jest producentem i nie posiada autoryzacji producenta przedstawi oświadczenie zgodne z wzorem wg załącznika 2c do wymagań ofertowych oraz kserokopię dokumentu (w załączeniu) potwierdzającego ocenę zdolności Oferenta do wykonywania remontów urządzeń wymienionych w ofercie, która jest wydana przez akredytowaną jednostkę certyfikującą wyroby lub jednostkę notyfikowaną
    - w przypadku remontu silników w zakresie udroźnienia obiegów wodnych, oświadczenie o zastosowanie technologii udroźnienia bezpiecznego dla ludzi, środowiska naturalnego oraz samego urządzenia, zgodnie ze wzorem w załączniku 2h,
  - i) deklarację, że remont będzie wykonany w sposób gwarantujący bezpieczną eksploatację wyremontowanych urządzeń, że remont nie spowoduje wytworzenia nowego urządzenia, że nie będzie wymagane dokonanie ponownego wprowadzenia do obrotu, oraz że wyremontowany przedmiot zamówienia będzie odpowiadał DTR/instrukcji użytkowania urządzenia, na podstawie którego było eksploatowane przed remontem. Deklaracja powinna być sporządzona zgodnie z wzorem przedstawionym w załączniku nr:
    - 2d (dla Oferenta będącego producentem, upoważnionym przedstawicielem producenta, autoryzowanym wykonawcą) lub,

- 2e (dla Oferenta nie będącego producentem a posiadającym oceną zdolności zakładu remontowego do wykonywania remontów wydaną przez akredytowaną jednostkę certyfikującą wyroby lub jednostkę notyfikowaną.
  - j) oświadczenie, że oferent posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuje potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
  - k) oświadczenie o zapoznaniu się ze Zintegrowaną Polityką Jakości, Środowiska, Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w Południowym Koncernie Węglowym S.A. przedstawioną w załączniku nr 2f do wymagań ofertowych;
  - l) oświadczenie Oferenta o gotowości przestrzegania obowiązujących rygorów związanych z ochroną środowiska w ramach wdrożonego Zintegrowanego Systemu Zarządzania Południowego koncernu Węglowego S.A. zgodnie z wzorem wg załącznika nr 2g do wymagań ofertowych.
  - m) wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, usług w okresie ostatnich trzech lat przed dniem określonym jako termin złożenia oferty, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, odpowiadających swoim rodzajem usługom stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców.
  - n) dokumenty potwierdzające, że usługi wymienione w punkcie ( m ) zostały należycie wykonane (załącznik nr 4 wymagań ofertowych);
  - o) termin przystąpienia do usunięcia wad.
14. Część handlowa oferty musi zawierać:
- a) dane oferenta: pełna nazwa oferenta, skrót nazwy oferenta, NIP, REGON, adres pocztowy, nr telefonu, nr faksu, e-mail., wskazanie osoby upoważnionej do kontaktu w sprawie przetargu oraz adres e-mailowy tej osoby.
  - b) datę sporządzenia oferty;
  - c) przedmiot oferty;
  - d) cenę netto:
    - oferta cenowa winna być sporządzona wg wzoru przedstawionego w Załączniku nr 3 do wymagań ofertowych.
  - e) kserokopia aktualnego odpisu z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
  - f) kserokopia aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego brak zaległości w opłacaniu podatków, opłat lub zaświadczenie o uzyskaniu przewidzianego prawem zwolnienia, odroczenia lub rozłożenia na raty zaległych płatności lub wstrzymaniu w całości wykonania decyzji organu podatkowego, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
  - g) kserokopia aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzających odpowiednio, że oferent nie zalega w opłacaniu składek na ubezpieczenia zdrowotne społeczne lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie, lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
  - h) dowód wpłacenia wadium;

- i) dowód wykupu wymagań ofertowych;
  - j) warunki płatności:  
Wymagany minimalny termin płatności faktur wynosi 60 dni od daty otrzymania faktury. Za datę zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
  - k) forma płatności – przelew;
  - l) termin związania ofertą - 75 dni, przy czym bieg tego terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert (dzień, w którym upływa termin składania ofert jest pierwszym dniem terminu związania ofertą);
  - m) oświadczenie, że oferent znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia;
  - n) oświadczenie, że oferent zapoznał się z wymaganiami ofertowymi i przyjmuje je bez zastrzeżeń;
  - o) oświadczenie, że oferent wyraża zgodę na podpisanie umowy zgodnie z załączonym wzorem,
15. W przypadku kiedy kilka podmiotów składa ofertę wspólnie, do oferty należy załączyć dokumenty wymienione w punkcie 14 lit. e, f, g – wystawione indywidualnie na każdy z podmiotów.
16. W przypadku, gdy oferta oferentów występujących wspólnie zostanie przyjęta, przed zawarciem umowy w sprawie przedmiotowego zamówienia należy przedstawić umowę konsorcjum.
17. Jeżeli oferent ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów określonych w ust. 14 pkt e, f, g, składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzające odpowiednio, że:
- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
  - b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
- Jeśli w kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym oferent ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa powyżej, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem odpowiednio kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym oferent ma siedzibę lub adres zamieszkania.
18. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez oferenta.

#### **IV. Termin i miejsce składania ofert**

1. Ofertę należy złożyć w jednym, nieprzejrzystym, zaklejonym opakowaniu w: Południowy Koncern Węglowy S.A. w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 37, Kancelaria Główna (budynek Zarządu – parter pokój nr 5)

**do dnia 02.03.2011r. godz. 14.00**

Na opakowaniu oferty należy umieścić:

- a) Nazwę i siedzibę oferenta
- b) Nazwę i siedzibę Zamawiającego
- c) napis: „Nr przetargu: ....(wpisać numer)...  
Przetarg na :.....(podać temat).....”

2. Odpowiedzialność za prawidłowe zabezpieczenie oferty ponosi oferent.
3. Oferent może zwrócić się na piśmie do zamawiającego o wyjaśnienie zapisów Wymagań Ofertowych
4. Zamawiający wyjaśni oferentowi, jeżeli pytanie wpłynie do Zamawiającego nie później niż 5 dni przed terminem składania ofert.
5. Treść pytań (bez ujawniania źródła zapytania) wraz z wyjaśnieniami Zamawiający przekaże oferentom, którym przekazał wymagania ofertowe oraz zamieści na stronie internetowej na której opublikował wymagania ofertowe.
6. W szczególnie uzasadnionych przypadkach Zamawiający może nie później niż do 7 dni przed terminem składania ofert zmodyfikować treść wymagań ofertowych opisując je klauzulą „ZMIANA”. Dokonana w ten sposób modyfikacja staje się częścią wymagań ofertowych, zostaje przekazana oferentom i jest dla nich wiążąca. W przypadku dokonania modyfikacji wymagań ofertowych, termin do złożenia zapytania, o którym mowa w ust.5, skraca się do 3 dni przed terminem składania ofert.
7. Oferent może wprowadzić zmiany do oferty przed upływem terminu do składania ofert. Zmiany należy złożyć według takich samych zasadach jak składana oferta z dopiskiem „ZMIANA”..

#### **V. Wadium:**

1. Przystępujący do przetargu winien wnieść wadium w wysokości 44 400,00zł (słownie: czterdzieści cztery tysiące czterysta) w terminie do dnia poprzedzającego komisyjne otwarcie ofert.

W przypadku składania ofert częściowych wysokość wadium w wysokości:

dla zadania nr 1 - 30 900,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy dziewięćset zł.)

dla zadania nr 2 - 6 000,00 zł (słownie: sześć tysięcy zł.)

dla zadania nr 3 - 3 000,00 zł. (słownie: trzy tysiące zł. )

dla zadania nr 4 - 4 500,00 zł (słownie: cztery tysiące pięćset zł.)

2. Oferent wnosi wadium w jednej lub kilku następujących formach:
  - a) pieniądzu, lub
  - b) gwarancji bankowej (z terminem ważności obejmującym cały termin związania ofertą , określonym w punkcie III podpunkt 14 lit. I), lub
  - c) poręczeniu bankowym lub poręczeniu spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym (z terminem ważności obejmującym cały termin związania ofertą , określonym w punkcie III podpunkt 14 lit. I), lub
  - d) gwarancji ubezpieczeniowej (z terminem ważności obejmującym cały termin związania ofertą , określony w punkcie III podpunkt 14 lit. I).  
Ponadto dopuszczalne jest zaliczenie (przebiegowanie) na poczet wadium, wymagalnych na dzień wniesienia wadium zobowiązań Południowego Koncernu Węglowego S.A. wobec oferenta, na podstawie oświadczenia oferenta o wyborze tej formy wniesienia wadium.
3. Wpłaty wadium należy dokonać na konto: Południowy Koncern Węglowy S.A. Bank Pekao S.A. nr rachunku 54 1240 1356 1111 0010 0672 4309, z wpisaniem na dowodzie wpłaty hasła: „Wadium na przetarg - .... (podać temat lub temat oraz nr zadania, nr konta bankowego).....”.
4. Wadium w postaci punkt 2 lit. b), c), d), należy dołączyć do oferty przetargowej w formie oryginału dokumentu, (który zostanie zwrócony do Wystawcy dokumentu)

oraz kserokopii dokumentu, (który stanowić będzie część oferty), przed upływem terminu określonego w punkcie 1. Dokumenty gwarancji i poręczeń, o których mowa w podpunkcie 2 lit. b), c), d), muszą zawierać w swej treści zobowiązanie – odpowiednio gwaranta lub poręczyciela – do zapłaty na rzecz Zamawiającego całej kwoty wadium we wszystkich przypadkach uprawniających Zamawiającego do zatrzymania wadium, określonych w punkcie VI podpunkt 4, przy czym wszystkie te przypadki muszą zostać wymienione w treści dokumentu gwarancji lub poręczenia poprzez dokładne ich przytoczenie.

5. Za termin wniesienia wadium uważa się:
  - a) uznanie rachunku bankowego Zamawiającego,
  - b) dzień złożenia oferty przetargowej w Kancelarii Głównej (budynek Zarządu-parter), w terminie wyznaczonym na składanie ofert.

#### **VI. Zwrot wadium:**

1. Zwrot wadium oferentom, których oferty nie zostały wybrane w wyniku przetargu, powinien nastąpić niezwłocznie po zakończeniu przetargu, nie później jednak niż w ciągu 7 dni po terminie rozstrzygnięcia przetargu.
2. Oferentowi, który wygrał przetarg, zamawiający zwraca wadium niezwłocznie po zawarciu umowy.
3. Wadium będzie zwracane w tej samej formie w jakiej zostało wniesione.
4. Zamawiający jest uprawniony do zatrzymania wadium, jeżeli Oferent, którego oferta została wybrana:
  - a) odmówił podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie lub ustalonych w drodze negocjacji przeprowadzonych pomiędzy Oferentem i Komisją,
  - b) nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy,
  - c) zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Oferenta.
5. Zwrotu wadium oferentom, których oferty wpłynęły po terminie i zostały odrzucone w części jawnej przetargu, Zamawiający dokona niezwłocznie po zakończeniu części jawnej przetargu.

#### **VII. Przewidywany termin realizacji przedmiotu przetargu:** Od dnia zawarcia umowy na okres 12 miesięcy.

#### **VIII. Projekt umowy**

Przy określaniu warunków oferty oferent powinien zapoznać się z projektem umowy Zamawiającego.

#### **IX. Tryb udzielania wyjaśnień**

Wszelkich wyjaśnień dotyczących przetargu udzielają:

- a) w sprawach technicznych:  
Leszek Krzemień (ZG Janina) - tel. (32) 627 05 56
- b) w sprawach formalno-prawnych:  
Wydział Umów: - tel. (32) 618 51 08

**X. Otwarcie ofert:**

1. Otwarcie złożonych do przetargu ofert nastąpi w dniu **03.03.2011r.** o godz. **10.00** w Południowym Koncernie Węglowym S.A. w Jaworznie, przy ul. Grunwaldzkiej 37, w Budynku Zarządu /Sala Narad I piętro
2. Otwarcie ofert jest jawne.
3. Komisja w obecności przybyłych oferentów:
  - a) stwierdza prawidłowość ogłoszenia przetargu oraz liczbę otrzymanych ofert, liczbę ofert złożonych po wyznaczonym terminie ich składania, stan kopert;
  - b) otwiera koperty z ofertami w kolejności ich złożenia; nie otwiera ofert złożonych po terminie, zwrotu ofert, które złożone zostały po terminie i zostały odrzucone w części jawnej przetargu, Zamawiający dokona niezwłocznie po zakończeniu części jawnej przetargu,
  - c) po otwarciu każdej z ofert podaje się nazwy (firmy) oraz adresy oferentów, a także informacje dotyczące warunków płatności zawartych w ofertach. Ceny nie podaje się w sytuacji, gdy formularz oferty handlowej zawiera powyżej 20 pozycji cen jednostkowych,
  - d) informuje obecnych oferentów o przewidywanym terminie zakończenia postępowania.

**XI. Część niejawna przetargu:**

1. W części niejawnej Komisja dokonuje sprawdzenia ofert pod względem formalnym i określa braki w ofertach.
2. Komisja wzywa równocześnie oferentów (e-mail), którzy w określonym terminie nie złożyli oświadczeń lub dokumentów określonych w wymaganiach ofertowych, lub którzy złożyli dokumenty zawierające błędy, do ich uzupełnienia w ponownie wyznaczonym terminie, w formie zgodnej z opisem przygotowania oferty. Oświadczenia lub dokumenty powinny potwierdzać spełnianie przez oferenta oraz przez oferowane usługi wymagań określonych w wymaganiach ofertowych nie później niż w dniu, w którym upłynął termin składania ofert.
3. Komisja dokonuje merytorycznej analizy ofert.
4. Komisja odrzuca oferty:
  - złożone po wyznaczonym terminie,
  - gdy nie wniesiono wadium, lub wniesiono wadium wadliwe,
  - które pomimo wezwania do uzupełnienia, o którym mowa w ust. 2, nie spełniają warunków formalnych określonych w wymaganiach ofertowych,
  - gdy z analizy merytorycznej wynika, że oferty nie odpowiadają warunkom przetargu przyjętym w wymaganiach ofertowych.
5. W przypadku podjęcia decyzji o przeprowadzeniu negocjacji komisja zaprasza oferentów, którzy nie złożyli oferty nie podlegającej odrzuceniu, na ten sam dzień i godzinę, a następnie prowadzi z nimi negocjacje w kolejności ustalonej w drodze losowania. W przypadku nie przybycia oferenta na negocjacje w ustalonym terminie lub jego spóźnienia się ocena przeprowadzona zostanie w oparciu o złożoną przed wyznaczonym terminem negocjacji ofertę.
6. Z przebiegu negocjacji sporządza się protokół.

**XII.** Kryteria oceny ofert, zgodnie, z którymi Komisja będzie oceniać oferty.  
Przy ocenie ofert Komisja kierować się będzie następującymi kryteriami oceny ofert:

- |  |              |
|--|--------------|
| 1. Cena remontu urządzenia <sup>1]</sup> | - waga 90 %  |
| 2. Gwarancja <sup>2]</sup>               | - waga 10 %  |
|  | Razem: 100 % |

<sup>1]</sup> w zadaniach nr 1,2,3,4 liczona jako suma wszystkich pozycji ceny jednostkowej remontu wraz z cennikiem części zamiennych i prac dodatkowych.

<sup>2]</sup> wymagany minimalny okres gwarancji wynosi 12 m - cy, punktowany okres gwarancji do 18 m -cy. Deklarowany okres gwarancji ponad 18 m -cy będzie traktowany przy obliczaniu ilości punktów wg kryterium „Gwarancja” jako 18 m - cy.

### **Uszczegółowienie kryterium oceny ofert**

Ocena każdej oferty przeprowadzona zostanie wg wzoru:  $W = 0,9C_i + 0,1G_i$ ,

gdzie:

$W$  – ilość punktów badanej oferty [pkt],

$C_i$  – ilość punktów badanej oferty uzyskanej z ceny [pkt],

$G_i$  – ilość punktów badanej oferty uzyskanej z gwarancji [pkt],

gdzie:

$C_i = (C_{\min} / C_{\text{bad}}) \times 100$  [pkt],

$C_{\min}$  – najniższa cena w złożonych ofertach (zł),

$C_{\text{bad}}$  – cena oferty badanej (zł).

$G_i = (G_{\text{bad}} / G_{\max}) \times 100$  [pkt],

$G_{\text{bad}}$  – gwarancja oferty badanej,

$G_{\max}$  – najdłuższa gwarancja w złożonych ofertach.

### **XIII. Rozstrzygnięcie przetargu:**

1. Postępowanie przetargowe jest poufne.
2. Protokół z przebiegu postępowania przetargowego winien być sporządzony w terminie do 45 dni od dnia otwarcia ofert.
3. Decyzje o przyjęciu oferty podejmuje Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A.
4. Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A. podejmuje decyzję o unieważnieniu przetargu lub jego części bez podania przyczyny.
5. Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A. nie ma obowiązku udzielania oferentom wyjaśnień w sprawie motywów wyboru oferty.
6. Niezwłocznie po zakończeniu przetargu oferenci zostaną powiadomieni pisemnie o jego wyniku.
7. Oferta otwarta nie podlega zwrotowi.
8. Opłata za wymagania ofertowe nie podlega zwrotowi.

### **XIV. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy.**

Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A. odstępuje od wymogu ustanowienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.



**XV. Postanowienia końcowe:**

1. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych tylko w zakresie całego zadania. Ofertą częściową jest pełen zakres zadania, w innym przypadku oferta zostanie odrzucona
2. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia negocjacji warunków realizacji zamówienia z oferentami, którzy złożyli oferty nie podlegające odrzuceniu.
4. Zamawiający nie dopuszcza udziału podwykonawców w realizacji zamówienia.

Załączniki:

Załącznik nr 1 - Szczegółowy zakres rzeczowy – wg przedmiotu zamówienia.

Załącznik nr 2 - Wzór formularza oferty technicznej.

Załącznik nr 2a - Oświadczenie Producenta maszyn/urządzeń.

Załącznik nr 2b - Oświadczenie Producenta maszyn/urządzeń o udzieleniu autoryzacji Wykonawcy napraw i remontów.

Załącznik nr 2c - Oświadczenie Wykonawcy remontu/naprawy nie będącego Producentem i nie posiadającego autoryzacji Producenta maszyn/urządzeń.

Załącznik nr 2d - Deklaracja Wykonawcy będącego Producentem/upoważnionym przedstawicielem Producenta/autoryzowanym Wykonawcą remontów maszyn/urządzeń.

Załącznik nr 2e - Deklaracja Wykonawcy nie będącego Producentem a posiadającym ocenę zdolności zakładu remontowego do wykonywania remontów wydaną przez jednostkę notyfikowaną.

Załącznik nr 2f - Zintegrowana Polityka Jakości, środowiska, Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w Południowym Koncernie Węglowym S.A.

Załącznik nr 2g - Oświadczenie Oferenta /Wykonawcy w związku z realizacją umowy remontowej o gotowości przestrzegania rygorów związanych z ochroną środowiska- w ramach wdrożonego Zintegrowanego Systemu Zarządzania Południowego Koncernu Węglowego S.A.

Załącznik nr 2h - Oświadczenie o zastosowanie technologii udroźnienia bezpiecznego dla ludzi, środowiska naturalnego oraz samego urządzenia.

Załącznik nr 3 - Wzór formularza oferty handlowej.

Załącznik nr 4 - Wykaz, usług wykonanych lub wykonywanych w okresie ostatnich trzech lat

Załącznik nr 5 - Projekt umowy – wg przedmiotu zamówienia.

.....	.....	.....	.....
MGR Janina	MGE Janina	TM-2	TT-2
.....	.....	.....	.....
MGR Sobieski	MGE Sobieski	TM1	TT-1
.....	.....	.....	.....
		TS	

## **SZCZEGÓŁOWY ZAKRES RZECZOWY – wg przedmiotu zamówienia**

### **I. Podział na zadania**

Zadanie nr 1 – Remont silników elektrycznych chłodzonych wodą wyprodukowanych przez DFME Damel S.A.

Zadanie nr 2 – Remont silników elektrycznych chłodzonych wodą wyprodukowanych przez THE MORLEY.

Zadanie nr 3 – Remont silników elektrycznych chłodzonych wodą wyprodukowanych przez SIEMENS

Zadanie nr 4 – Remont silników elektrycznych w zakresie udroźnienia obiegów wodnych.

### **II. Zakres remontu podstawowego dla zadań nr 1,2,3.**

#### **1. Remont podstawowy:**

- a) demontaż silnika,
- b) klasyfikacja elementów i podzespołów po demontażu,
- c) wymianę łożysk, izolatorów, uszczelnień, tulejek labiryntowych, listew zaciskowych na nowe,
- d) mycie, suszenie uzwojeń, dodatkowa impregnacja,
- e) dynamiczne wyważanie części wirujących,
- f) regenerację węzłów łożyskowych oraz zamków centrujących,
- g) regeneracja wału,
- h) regenerację powierzchni ognioszczelnych,
- i) wymiana wpustów kablowych wraz z mocownikiem na nowe,
- j) regenerację złącz śrubowych,
- k) czyszczenie obiegów wodnych, próby wodne,
- l) montaż wraz z malowaniem,
- m) uzupełnienie lub wymiana tabliczek znamionowych,
- n) próby ruchowe i doprowadzenie silnika do stanu technicznego zgodnego z dokumentacją techniczno ruchową.

### **III. Zakres remontu dla zadania nr 4**

- a) ocenę stanu technicznego,
- b) zastosowanie technologii udroźnienia bezpiecznego dla ludzi i środowiska naturalnego oraz samego urządzenia,
- c) wystawienie świadectwa jakości oraz gwarancji na wykonana usługę.

### **IV. Ustalenia końcowe.**

1. W przypadku gdy zakres remontu wykraczał będzie poza zakres remontu podstawowego doliczony zostanie koszt użytych części / prac dodatkowych. przedstawionych w załączniku do umowy.
2. Wykonanie poszerzonego zakresu remontu wymaga przedstawienia kalkulacji kosztów opracowanej przez Wykonawcę i wyrażenia przez Zamawiającego zgody.

**WZÓR FORMULARZA OFERTY TECHNICZNEJ**

1. Dane oferenta:  
pełna nazwa oferenta: .....  
.....  
.....  
adres pocztowy: .....  
.....  
.....
2. Data sporządzenia oferty: .....
3. Przedmiot oferty: (podać nazwę i nr zadania) .....  
.....  
.....
4. Termin wykonania przedmiotu zamówienia: (ilość dni od daty otrzymania zlecenia faksem) - wymagany termin do 50 dni .....
5. Warunki transportu:  
– do i po remoncie transportem własnym oferenta i na jego koszt.
6. Okres gwarancji od daty dostawy do Zamawiającego:  
– Wymagana min. 12 m -cy .....
7. Oświadczamy, że oferowana usługa jest wolna od wad prawnych.
8. Oświadczenie zgodne z wzorem przedstawionym wg z Załącznika nr 2a do wymagań ofertowych:  
Zał. nr .....
9. Oświadczenie zgodne z wzorem przedstawionym wg z Załącznika nr 2b do wymagań ofertowych \*):  
Zał. nr .....
10. Oświadczenie zgodne z wzorem przedstawionym wg z Załącznika nr 2c do wymagań ofertowych oraz kserokopię dokumentu potwierdzającego ocenę zdolności Oferenta do wykonywania remontów urządzeń wymienionych w ofercie, która jest wydana przez akredytowaną jednostkę certyfikującą wyroby lub jednostkę notyfikowaną\*\*):  
Zał. nr .....

11. Deklaracja zgodna z wzorem przedstawionym wg z Załącznika nr 2d do wymagań ofertowych\*):  
Załącz. nr .....
12. Deklaracja zgodna z wzorem przedstawionym wg z Załącznika nr 2e do wymagań ofertowych\*\*):  
Załącz. nr .....
13. Oświadczamy, że posiadamy niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponujemy potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.
14. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się ze Zintegrowaną Polityką Jakości, Środowiska, Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w Południowym Koncernie Węglowym S.A. przedstawioną w Załączniku nr 2f do wymagań ofertowych.
15. Oświadczenie zgodne z wzorem przedstawionym wg z Załącznika nr 2g do wymagań ofertowych:  
Załącz. nr .....
16. Oświadczenie o zastosowanie technologii udroźnienia bezpiecznego dla ludzi, środowiska naturalnego oraz samego urządzenia  
Załącz. nr.....
17. Wykaz wykonanych usług w okresie ostatnich trzech lat przed dniem określonym jako termin złożenia oferty, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, odpowiadających swoim rodzajem usługom stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz załączenia dokumentów potwierdzających, że usługi zostały należycie wykonane (załącznik nr 4 wymagań ofertowych).  
Załącz. nr .....
18. Termin przystąpienia do usunięcia wad .....

.....  
(Pieczęć i podpis osoby/osób uprawnionych do reprezentowania oferenta)

\*<sup>)</sup> – dotyczy Oferenta będącego autoryzowanym przedstawicielem Producenta.

\*\*<sup>)</sup> – dotyczy Oferenta nie będącego producentem i nie posiadającym autoryzacji maszyn/urządzeń.

Miejscowość:....., dnia .....

Nazwa podmiotu składającego oświadczenie: .....

Adres siedziby: .....

.....

## OŚWIADCZENIE PRODUCENTA MASZYN/URZĄDZEŃ

Dotyczy:

.....

(podać nazwę postępowania)

..... nr sprawy: .....

**Oświadczamy**, że jesteśmy producentem/upoważnionym przedstawicielem Producenta<sup>1)</sup> maszyn/urządzeń będących przedmiotem przetargu.

.....  
(pieczęć i podpisy osoby/osób Upoważnionych  
do reprezentowania **Producenta maszyny/urządzenia**)

<sup>1)</sup> - niepotrzebne skreślić

Miejscowość:....., dnia .....

Nazwa podmiotu składającego oświadczenie: .....

Adres siedziby:.....

.....

**OŚWIADCZENIE PRODUCENTA MASZYN/URZĄDZEŃ  
O UDZIELENIU AUTORYZACJI  
WYKONAWCY NAPRAW I REMONTÓW**

Dotyczy:

.....

(podać nazwę postępowania)

..... nr sprawy:.....

Uprawnieni do reprezentowania **Producenta/ upoważnionego przedstawiciela Producenta**<sup>1)</sup>  
**oświadczamy, iż niżej wymienionemu Wykonawcy:**

1. **Udzieliliśmy autoryzacji** w zakresie świadczenia usług remontowych/naprawy/naprawy serwisowej<sup>1)</sup> produkowanych przez nas maszyn/urządzeń w zakresie nie mniejszym niż przedmiot niniejszego postępowania oraz na okres nie krótszy niż termin realizacji zamówienia.
2. **Zapewniamy** dostawę części zamiennych podzespołów ujętych w dokumentacji, na podstawie której wyrób został wprowadzony do obrotu, niezbędnych do świadczenia usług remontowych w całym okresie trwania umowy.
3. **Udostępniliśmy** dokumentację niezbędną do przeprowadzenia remontu w zakresie przedmiotu zamówienia/zaakceptowaliśmy dokumentację remontową Wykonawcy<sup>1)</sup>.

.....  
(pieczęć i podpisy osoby/osób Upoważnionych  
do reprezentowania **Producenta maszyny/urządzenia lub  
jego upoważnionego przedstawiciela**)

<sup>1)</sup> niepotrzebne skreślić

Załącznik nr 2c

Miejscowość: ....., dnia .....

Nazwa podmiotu składającego oświadczenie: .....

Adres siedziby: .....

.....

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY REMONTU/NAPRAWY<sup>1)</sup>  
NIE BĘDĄCEGO PRODUCENTEM I NIE POSIADAJĄCEGO  
AUTORYZACJI PRODUCENTA MASZYN/URZĄDZEŃ**

Dotyczy:

.....

(podać nazwę postępowania)

..... nr sprawy: .....

Uprawnieni do reprezentowania **Wykonawcy nie będącego producentem i nie posiadającego autoryzacji Producenta:**

1. **Oświadczamy**, że w trakcie remontu/naprawy/naprawy serwisowej<sup>1)</sup> maszyny/urządzenia zostaną zastosowane oryginalne części zamienne i podzespoły.
2. **Oświadczamy**, że posiadamy ocenę zdolności zakładu remontowego do wykonywania remontów (w zakresie nie mniejszym niż przedmiot zamówienia) wydaną przez akredytowaną jednostkę certyfikującą w obszarze oceny dobrowolnej/jednostkę notyfikowaną<sup>1)</sup>.

.....  
(pieczęć i podpisy osoby/osób  
upoważnionych do reprezentowania **Wykonawcy nie będącego  
producentem maszyny/urządzenia i nie posiadającego  
autoryzacji producenta**)

<sup>1)</sup> niepotrzebne skreślić



Miejscowość:....., dnia .....

Nazwa podmiotu składającego oświadczenie: .....

Adres siedziby: .....

**DEKLARACJA/OŚWIADCZENIE<sup>1)</sup> WYKONAWCY BĘDĄCEGO  
PRODUCENTEM/UPOWAŻNIONYM PRZEDSTAWICIELEM  
PRODUCENTA/AUTORYZOWANYM WYKONAWCĄ<sup>1)</sup>  
REMONTÓW MASZYN/URZĄDZEŃ**

Dotyczy:

.....  
(podać nazwę postępowania)

..... nr sprawy: .....

Uprawnieni do reprezentowania **Wykonawcy będącego producentem/upoważnionym przedstawicielem producenta/podmiotem autoryzowanym przez producenta<sup>1)</sup>, oświadczamy:**

1. **Remont** będący przedmiotem niniejszego postępowania, wykonany będzie/był<sup>1)</sup> w sposób gwarantujący bezpieczną eksploatację wyremontowanego wyrobu i nie spowoduje/ spowodował<sup>1)</sup> wytworzenia nowej maszyny/urządzenia - w związku z tym nie będzie/jest<sup>1)</sup> wymagane dokonanie ponownego wprowadzenia wyrobów do obrotu, zgodnie z aktualnie obowiązującym stanem prawnym.
2. **Wyremontowana** maszyna/urządzenie będzie odpowiadać/odpowiada<sup>1)</sup> dokumentacji, na podstawie, której wyrów został wprowadzony do obrotu, oraz na podstawie, której był eksploatowany przed remontem (naprawą/naprawą serwisową).

.....  
(pieczęć i podpisy osoby/osób upoważnionych  
do reprezentowania **Wykonawcy remontu  
maszyny/urządzenia) lub jego upoważnionego przedstawiciela)**

<sup>1)</sup> niepotrzebne skreślić

Załącznik nr 2e

Miejscowość: ....., dnia .....

Nazwa podmiotu składającego oświadczenie:

.....

Adres siedziby: .....

.....

**DEKLARACJA/OŚWIADCZENIE<sup>1)</sup> WYKONAWCY NIE  
BĘDĄCEGO PRODUCENTEM  
a  
POSIADAJĄCYM OCENĘ ZDOLNOŚCI ZAKŁADU  
REMONTOWEGO DO WYKONYWANIA REMONTÓW  
WYDANĄ PRZEZ AKREDYTOWANĄ JEDNOSTKĘ  
CERTYFIKUJĄCĄ WYROBY/JEDNOSTKĘ NOTYFIKOWANĄ<sup>1)</sup>**

Dotyczy:

.....

(podać nazwę postępowania)

..... nr sprawy: .....

Uprawnieni do reprezentowania **Wykonawcy nie będącego producentem a posiadającym ocenę zdolności zakładu remontowego wydaną przez akredytowaną jednostkę certyfikującą wyroby/jednostkę notyfikowaną<sup>1)</sup>**, oświadczamy, iż:

1. **Remont** będący przedmiotem niniejszego postępowania, wykonany będzie/był<sup>1)</sup> w sposób gwarantujący bezpieczną eksploatację wyremontowanego wyrobu i nie spowoduje/spowodował<sup>1)</sup> wytworzenia nowej maszyny/urządzenia - w związku z tym nie będzie/jest<sup>1)</sup> wymagane dokonanie ponownego wprowadzenia wyrobów do obrotu, zgodnie z aktualnie obowiązującym stanem prawnym.
2. **Wyremontowana** maszyna/urządzenie będzie odpowiadać/odpowiada<sup>1)</sup> dokumentacji na podstawie której wyrób został wprowadzony do obrotu, oraz na podstawie której był eksploatowany przed remontem (naprawą/naprawą serwisową).

.....  
(pieczęć i podpisy osoby/osób

upoważnionych do reprezentowania **Wykonawcy remontu  
maszyny/urządzenia lub jego upoważnionego przedstawiciela)**

<sup>1)</sup> niepotrzebne skreślić

**Zintegrowana Polityka Jakości, Środowiska, Bezpieczeństwa i Higieny  
Pracy w Południowym Koncernie Węglowym S.A.**

**Misją Południowego Koncernu Węglowego S.A. jest wzrost wartości firmy poprzez pozyskiwanie nowych zasobów węgla kamiennego oraz ich efektywną eksploatację prowadzoną w sposób przyjazny dla otoczenia**

**Naszą polityką w zakresie jakości jest:**

- rozwój działalności zapewniany poprzez kompleksowe projektowanie, planowanie produkcji i działania inwestycyjne ze szczególnym uwzględnieniem systematycznej modernizacji techniki i technologii stosowanych w Zakładach Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.
- wzrost wydajności procesów technologicznych, zapewnienie ciągłości dostaw oraz parametrów produkowanego węgla odpowiednio do uzgodnionych i spodziewanych wymagań klienta;
- rozwój systemu zarządzania zasobami ludzkimi i środkami produkcji dostosowujący metody i techniki do wymagań najnowocześniejszych kierunków zarządzania.

**Naszą polityką w zakresie środowiska jest:**

- minimalizacja szkód spowodowanych ruchem zakładów górniczych;
- utrzymanie parametrów wody dołowej pompowanej na powierzchnię oraz zrzucanej do rzek;
- zapobieganie zanieczyszczeniom.

**Naszą polityką w zakresie BHP jest:**

- realizacja i doskonalenie działań zapobiegających możliwości wystąpienia wypadków przy pracy, chorób zawodowych i innych chorób związanych z warunkami środowiska pracy;
- poprawa warunków pracy poprzez utrzymywanie w stałej sprawności funkcjonujących oraz wprowadzanie nowych urządzeń ograniczających lub eliminujących szkodliwe dla zdrowia czynniki środowiska pracy;
- systematyczna identyfikacja i eliminowanie sytuacji potencjalnie wypadkowych.

**Kierownictwo kopalni zobowiązuje się także do:**

- spełniania wymagań i zobowiązań wynikających z obowiązujących przepisów prawnych i norm, w szczególności dotyczących ochrony środowiska, bezpieczeństwa i higieny pracy oraz zawartych kontraktów;
- prowadzenia polityki informacyjnej, zapewniającej zrozumienie dla wszystkich działań naszej firmy, mogących wywierać wpływ na środowisko;
- podnoszenia świadomości, poczucia odpowiedzialności i zaangażowania pracowników w zakresie jakości, środowiska, bezpieczeństwa i higieny pracy oraz umożliwienie rozwoju osobowego pracowników poprzez szkolenia;
- zapewnienia odpowiednich zasobów i środków umożliwiających realizację niniejszej Polityki
- ciągłego doskonalenia Systemu

Miejscowość:....., dnia .....

Nazwa podmiotu składającego oświadczenie: .....

Adres siedziby:.....

**OŚWIADCZENIE OFERENTA/WYKONAWCY  
W ZWIĄZKU Z REALIZACJĄ UMOWY REMONTOWEJ  
O  
GOTOWOŚCI PRZESTRZEGANIA OBOWIĄZUJĄCYCH  
U ZAMAWIAJĄCEGO RYGORÓW ZWIĄZANYCH Z OCHRONĄ  
ŚRODOWISKA - W RAMACH WDROŻONEGO  
ZINTEGROWANEGO SYSTEMU ZARZĄDZANIA  
POŁUDNIOWEGO KONCERNU WĘGLOWEGO S.A.**

Dotyczy:

.....  
(podać nazwę postępowania)

..... nr sprawy: .....

Uprawnieni do reprezentowania **Oferenta/Wykonawcy oświadczamy, iż:**

1. **Zobowiązujemy** się do zapoznania i przestrzegania przepisów prawnych obowiązujących u Zamawiającego w zakresie ochrony środowiska - w związku z wdrożonym u niego Zintegrowanym Systemem Zarządzania.
2. **Zobowiązujemy** się do takiego postępowania z remontowanymi (naprawianymi) maszynami/ urządzeniami, by było ono przyjazne środowisku i nie stanowiło dla niego zagrożenia.
3. **Wyrażamy zgodę** w związku z nadzorem w ramach Zintegrowanego Systemu Zarządzania na dokonywanie auditów przez przedstawicieli Zamawiającego w miejscu realizacji zawartej umowy.
4. **W przypadku** powstania w procesie naprawy/remontu odpadów, jako ich wytwórca i posiadacz zobowiązujemy się do postępowania z nim zgodnie z obowiązującymi u Zamawiającego przepisami.

.....  
(pieczęć i podpisy osoby/osób upoważnionych  
do reprezentowania **Wykonawcy remontu  
maszyny/urządzenia) lub jego upoważnionego przedstawiciela)**

Miejscowość:....., dnia .....

Nazwa podmiotu składającego oświadczenie: .....

Adres siedziby: .....

## OŚWIADCZENIE OFERENTA/WYKONAWCY

Dotyczy:

.....

(podać nazwę postępowania)

..... nr sprawy: .....

Uprawnieni do reprezentowania **Oferenta/Wykonawcy oświadczamy, iż:**

Remonty silników elektrycznych w zakresie udrażniania obiegów wodnych będą wykonywane przy zastosowaniu technologii bezpiecznej dla ludzi, środowiska naturalnego oraz samego urządzenia.

.....  
(pieczęć i podpisy osoby/osób upoważnionych  
do reprezentowania **Wykonawcy**  
**lub jego upoważnionego przedstawiciela**)

## WZÓR FORMULARZA OFERTY HANDLOWEJ

1. Dane oferenta:  
pełna nazwa oferenta:.....  
.....  
.....  
skrót nazwy oferenta: .....  
.....  
NIP: .....  
REGON:.....  
adres pocztowy: .....  
nr telefonu: .....  
nr faksu: .....  
e-mail: .....  
*(w przypadku oferentów występujących wspólnie powyższe należy wypełnić dla każdego oferenta oddzielnie)*  
osoba do kontaktu oraz adres e-mailowy tej osoby: .....  
.....
2. Data sporządzenia oferty: .....
3. Przedmiot (zakres) oferty:.....  
.....  
.....  
.....
4. Cena netto:
  - Cena winna uwzględniać wszystkie koszty niezbędne dla realizacji przedmiotu zamówienia.
  - Cennik usług winien obejmować zakres rzeczowy przedstawiony w załączniku nr 1 do wymagań ofertowych.
  - Cennik części/prac dodatkowych winien obejmować cenę jednostkową netto zł wraz z wymianą.
  - Każda komórka musi być wypełniona oraz niedopuszczalna jest zmiana zestawień tabelarycznych pod warunkiem unieważnienia oferty.
  - Zestawienia tabelaryczne muszą również być załączone w formie elektronicznej (arkusz Excel) na dysku CD-ROM lub DVD.

**Zadanie nr 1 – Remont silników elektrycznych chłodzonych wodą wyprodukowanych przez DFME Damel S.A.**

Tabela nr 1

Cennik remontu podstawowego

L.p.	Typ silnika	Wielkość mechaniczna	Moc	Cena ofertowa jednostkowa remontu podstawowego netto [zł.]
1	SGS(L)	315M-12/4	45/132	
2	SGS(L)	315L-12/4	55/160	
3	SGS(L)	355M-12/4	65/200	
4	SGS	355L-12/4	85/250	
5	SGS	400S12/4	105/315	
6	2SGP(K)	280-4	100	
7	SGP	315-4	132	
8	SGP(L)	315S-4	160	
9	(2,4)SGP(L)	315M-4	200	
10	(2,4)SGP(L)	355L-4	250	
11	(2)SGR	250L-4	150	
12	(2,3)SGR	250L-4A	170	
13	(2)SGR	315 M-4	200	
14	(2)SGR wer. C	315 M-4	200	
15	5 SRG	250 L-4(B)	200	
16	2(3,4)SGKf	225 L-4	100	
17	2(3)SG7	355L-4	250	
18	2SG7	400S-4	300	
19	SG4W	625x-4(3,3kV)	375	
20	SG3	450S-4	400	
21	SG3	400 M-4f	355	
22	SG3	200M4A	85	
23	SG3	450X (3,3kV)	500	
24	SG6	570M-4	132	
25	(2)SG4	225S-4	36	
26	(2)SG8	515M-4	200	
27	SG8	555x-4 (3,3kV)	110	
28	3SG4W	562Y-4A (3,3kV)	350	
29	SG1	450x-4d (3,3kV)	750	
30	SG1	450x-4e (3,3kV)	800	
31	3SG6	200S-4Af	60	

Tabela nr 2

Cennik części zamiennych/prac dodatkowych. (Cena ofertowa jednostkowa wraz z wymianą netto zł.)

Lp	Typ	Moc [kW]	Korpus silnika	Wał wirnika	Uzwojenie stojana	Pakiet stojana	Pakiet Wirnika	Tarcza łożyska	Pokrywa łożyska strony N	Pokrywa łożyska strony P	Skrzynka zaciskowa	Pokrywa skrzynki
1	SGS(L) 315M-12/4	45/132										
2	SGS(L) 315L-12/4	55/160										
3	SGS(L) 355M-12/4	65/200										
4	SGS 355L-12/4	85/250										
5	SGS 400S-12/4	105/315										
6	3SGP(k) 280-4	100									x	
7	SGP 315-4	132									x	
8	SGP(L) 315 S-4	160										
9	(2,4)SGP(L) 315M-4	200										
10	(2,4)SGP(L) 355L-4	250										
11	(2)SGR 250M-4	150										
12	(2,3) SGR 250L-4A	170										
13	(2)SGR 315M-4	200									x	
14	(2) SGR wer C	200									x	
15	5SGR 250L-4(B)	200									x	
16	2(3,4)SGKf 225L-4	100										
17	2(3)SG7 355L-4	250									x	
18	2SG7 400S-4	300									x	
19	SG4W 625X-4(3,3kV)	375										
20	SG3 450S-4	400										
21	SG3 400M – 4F	355										
22	SG3 200M-4A	85										
23	SG3 450X (3,3kV)	500										
24	SG6 570M4	132										
25	(2)SG4225S-4	36										
26	(2)SG8515M-4	200										
27	SG8555x-4 (3,3kV)	110										



28	3SG4W562Y-A(3,3kV)	350										
29	SG1450x-4d (3,3kV)	750										
30	SG1450x-4e (3,3kV)	800										
31	3SG6200S-4Af	60										

**Zadanie nr 2 – Remont silników elektrycznych chłodzonych wodą wyprodukowanych przez THE MORLEY.**

Tabela nr 1

Cennik remontu podstawowego

L.p.	Typ silnika	Moc [kW]	Cena ofertowa jednostkowa remontu podstawowego netto [zł.]
1	FMW 56 (1kV)	130/261	
2	GMW 50 (3,3kV)	500	
3	EM 54M	75/150	

Tabela nr 2

Cennik części zamiennych/prac dodatkowych. (Cena ofertowa jednostkowa wraz z wymianą netto zł.)

L.p.	Typ	Moc [kW]	Wał wirnika	Uzwojenie stojana	Pakiet stojana	Pakiet Wirnika	Tarcza łożyska	Pokrywa łożyska strony N	Pokrywa łożyska strony P	Skrzynka zaciskowa	Pokrywa skrzynki
1	FMW 56 (1kV)	130/261								x	
2	GMW 50 (3,3kV)	500								x	
3	EM 54M	75/150									

**Zadanie nr 3 – Remont silników elektrycznych chłodzonych wodą wyprodukowanych przez SIEMENS**

Tabela nr 1

Cennik remontu podstawowego

L.p.	Typ silnika	Moc [kW]	Cena ofertowa jednostkowa remontu podstawowego netto [zł.]
1	1MM6 313	55/160	
2	1MM6 357	85/250	

Tabela nr 2

Cennik części zamiennych/prac dodatkowych. (Cena ofertowa jednostkowa wraz z wymianą netto zł.)

L.p.	Typ	Moc [kW]	Wał wirnika	Uzwojenie stojana	Pakiet stojana	Pakiet Wirnika	Tarcza łożyska	Pokrywa łożyska strony N	Pokrywa łożyska strony P	Pokrywa skrzynki
1	1MM6 313	55/160								
2	1MM6 357	85/250								

**Zadanie nr 4 – Remont silników elektrycznych w zakresie udroźnienia obiegów wodnych.**

**Tabela nr 1**

Usługi wykonywane na terenie Zakładów Górniczych

L.p.	Podział ze względu na moc silnika	Cena ofertowa jednostkowa netto [zł.]
1	Silniki o mocy do 100kW	
2	Silniki o mocy od 101 do 160kW	
3	Silniki o mocy od 161 do 250kW	
4	Silniki o mocy od 251 do 500kW	

Usługi wykonywane w zakładzie Wykonawcy.

L.p.	Podział ze względu na moc silnika	Cena ofertowa jednostkowa netto [zł.]
1	Silniki o mocy do 100kW	
2	Silniki o mocy od 101 do 160kW	
3	Silniki o mocy od 161 do 250kW	
4	Silniki o mocy od 251 do 500kW	

5. Warunki płatności:  
Minimalny termin płatności faktur wynosi 60 dni od daty otrzymania faktury.  
Za datę zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
6. Forma płatności: przelew.
7. Termin związania ofertą:  
Oświadczamy, że uważamy się za związanych ofertą na czas wskazany w wymaganiach ofertowych.
8. Oświadczamy, że znajdujemy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.
9. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z wymaganiami ofertowymi i przyjmujemy je bez zastrzeżeń.
10. Oświadczamy, że wyrażamy zgodę na podpisanie umowy zgodnie z załączonym wzorem.
11. Załącznikami do niniejszej oferty są:  
11.1 Kserokopia aktualnego odpisu z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności

gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert:

Załącznik nr .....

11.2 Kserokopia aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego brak zaległości w opłacaniu podatków, opłat lub zaświadczenie o uzyskaniu przewidzianego prawem zwolnienia, odroczenia lub rozłożenia na raty zaległych płatności lub wstrzymaniu w całości wykonania decyzji organu podatkowego, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert:

Załącznik nr .....

11.3 Kserokopia aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzających odpowiednio, że oferent nie zalega w opłacaniu składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie, lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert:

Załącznik nr .....

11.4 Dowód wpłacenia wadium:

Załącznik nr ....

11.5 Dowód wykupu wymagań ofertowych:

Załącznik nr ....

11.6 Pełnomocnictwa<sup>\*)</sup>:

Załącznik nr ....

<sup>\*)</sup> – niepotrzebne skreślić

<sup>\*\*)</sup> – w przypadku, gdy udzielono pełnomocnictw

.....  
(Pieczęć i podpis osoby/osób uprawnionych do reprezentowania oferenta)

**WYKAZ USŁUG  
WYKONANYCH LUB WYKONYWANYCH  
W OKRESIE OSTATNICH TRZECH LAT**

Nazwa oferenta: .....

Adres oferenta: .....

Data:.....

Lp.	Przedmiot zamówienia	Wartość zamówienia netto (bez VAT)	Termin realizacji	Pełna nazwa podmiotu, na rzecz którego wykonywano zamówienie

.....  
(pieczęć i podpis osoby/osób uprawnionych do reprezentowania oferenta)

**UMOWA nr.....**

Zawarta w dniu ..... w Jaworznie pomiędzy:  
Południowym Koncernem Węglowym S.A. z siedzibą w Jaworznie,  
43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37,  
nr KRS: 0000228587 – Sąd Rejonowy w Katowicach, Wydział VIII Gospodarczy KRS,  
NIP: 632-188-05-39,  
kapitał zakładowy: 352.040.780,00 zł, kapitał wpłacony: 352.040.780,00 zł,  
zwanym dalej „Zamawiającym”,  
reprezentowanym przez:

1. .... - .....
2. .... - .....

a:

.....

z siedzibą w: .....

adres: .....

nr KRS: .....

NIP: .....

zwanym w treści umowy „Wykonawcą” reprezentowanym przez:

1. .... - .....
2. .... - .....

Umowa została zawarta na podstawie Uchwały nr ..... Zarządu Południowego Koncernu Węglowego S.A. z dnia ..... zatwierdzającej wyniki przetargu oraz protokołu z negocjacji z dnia .....

§ 1

Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania w okresie obowiązywania niniejszej umowy usług na rzecz Zamawiającego w zakresie remontów silników elektrycznych. Szczegółowy wykaz, zakres ich remontów oraz cennik usług zawierający ceny za wykonanie poszczególnych czynności remontowych określa Załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

§ 2

1. Podstawą wykonania przez Wykonawcę danego remontu będzie odrębne, pisemne zlecenie podpisane przez dwóch członków Zarządu Zamawiającego, określające w szczególności zakres remontu (ustalony przy udziale Stron) oraz wartość netto zlecenia, ustaloną na podstawie cennika zawartego w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy.
2. W przypadku gdy zakres remontu wykraczał będzie poza zakres remontu podstawowego doliczony zostanie koszt użytych części/prac dodatkowych, przedstawionych w załączniku nr 1.
3. Wykonanie poszerzonego zakresu remontu wymaga przedstawienia kalkulacji kosztów opracowanej przez Wykonawcę i wyrażenia przez Zamawiającego zgody na tak ustaloną cenę remontu.

§ 3

1. Za wykonany remont Zamawiający zobowiązuje się zapłacić cenę zgodną z cennikiem zawartym w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy.
2. Ceny wymienione w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy są cenami netto, do których każdorazowo będzie doliczony podatek VAT według obowiązującej stawki.
3. Ceny wymienione w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy są cenami stałymi i obowiązują w całym okresie trwania niniejszej umowy.

§ 4

1. Faktury będą wystawiane przez Wykonawcę na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w § 9 ust. 1.
2. Płatności realizowane będą w terminie 60 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze.
3. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
4. Faktury będą wystawiane przez Wykonawcę odrębnie za wykonanie remontu urządzeń pochodzących z Zakładu Górniczego Sobieski w Jaworznie i pochodzących z Zakładu Górniczego Janina w Libiążu. Wykonawca zobowiązany jest wskazać w fakturze, którego Zakładu Górniczego faktura dotyczy. Faktury wystawione na podstawie niniejszej umowy muszą zawierać numer, pod którym niniejsza umowa została wpisana do rejestru umów Zamawiającego oraz numer zlecenia, którego faktura dotyczy. Do każdej faktury musi zostać dołączony protokół zdawczo-odbiorczy, o którym mowa w § 9 ust. 1. Faktura nie spełniająca wymogów określonych w zdaniach poprzednich nie jest prawidłowo wystawioną fakturą w rozumieniu ust. 2.
5. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawiania faktur bez konieczności potwierdzenia odbioru przez osobę upoważnioną.
6. Wierzytelności wynikające z niniejszej umowy nie mogą zostać przeniesione na osobę trzecią bez zgody Zamawiającego.

§ 5

1. Remonty silników wykonywane będą w zakładzie Wykonawcy lub Zamawiającego.
2. Wykonawca zobowiązany jest na swoje ryzyko odebrać od Zamawiającego silnik do remontu i dostarczyć go Zamawiającemu po wykonanym remoncie. Koszty transportu wliczone są w cenę remontu.
3. Załadunek i wyładunek silników na terenie Zakładów Górniczych Zamawiającego odbywać się będzie na koszt i ryzyko Zamawiającego.

§ 6

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać remonty silników w terminie do ... dni od daty dostarczenia mu zlecenia przez Zamawiającego za pomocą faksu.
2. Wykonawca zobowiązany jest umożliwić Zamawiającemu kontrolę jakości przeprowadzanego remontu podczas jego trwania.

§ 7

1. Wykonawca zobowiązuje się do oznaczenia wyremontowanych silników w sposób trwały i umożliwiający łatwą ich identyfikację.
2. Oznaczenie, o którym mowa w ust. 1, winno być wykonane według wzoru XX / YY / ZZ, gdzie:  
XX - skrót nazwy (firmy) Wykonawcy,  
YY - miesiąc remontu,  
ZZ - rok remontu.
3. Koszt oznaczenia wyremontowanego silnika wliczony jest w cenę remontu.

§ 8

Wraz z wyremontowanym silnikiem Wykonawca dostarczy Zamawiającemu następujące dokumenty, których koszt wliczony jest w cenę remontu:

- 1) Świadcstwo jakości przeprowadzonego remontu, sporządzone według wzoru stanowiącego Załącznik nr 2 do niniejszej umowy.
- 2) Dla silników budowy przeciwwybuchowej potwierdzenie, że odpowiada on dokumentacji techniczno ruchowej oraz poświadczeniu zgodności w karcie ewidencyjnej danego silnika.

§ 9

1. Wydanie silnika po wykonanym remoncie nastąpi po sporządzeniu przez Wykonawcę i podpisaniu przez Zamawiającego protokołu zdawczo-odbiorczego.
2. W przypadku stwierdzenia w toku odbioru, że remont został wykonany nienależycie, Zamawiający może odmówić odbioru i wezwać Wykonawcę do usunięcia stwierdzonych uchybień, wyznaczając w tym celu odpowiedni termin.

§ 10

1. Na wykonane usługi remontowe Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na okres .... miesięcy, licząc od daty podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w § 9 ust. 1.
2. W przypadku wystąpienia w okresie gwarancji wad wykonanej usługi remontowej Wykonawca zobowiązany jest usunąć wady na swój koszt, poprzez wymianę lub naprawę dotkniętych wadami elementów wyremontowanych silników.
3. Usunięcia wad, o których mowa w ust. 2, Wykonawca zobowiązany jest dokonać niezwłocznie, przystępując do prac w tym zakresie nie później niż w ciągu .... **godzin** od chwili otrzymania telefonicznego zgłoszenia wystąpienia wad, potwierdzonego za pomocą faksu.
4. Okres gwarancji wydłuża się o czas usuwania wad, liczony od dnia telefonicznego zgłoszenia przez Zamawiającego wystąpienia tych wad do dnia ich usunięcia, potwierdzonego protokołem sporządzonym przez przedstawicieli Stron.

§ 11

1. Od obowiązków określonych w niniejszej umowie Strona może być zwolniona w przypadku zaistnienia uniemożliwiających wykonanie przez nią tych obowiązków



okoliczności, nieprzewidzianych, niezależnych od Stron, które powstały po zawarciu umowy, takich jak w szczególności klęska żywiołowa, istotna zmiana warunków geologiczno-górnictwowych, wojna, rozruchy, rozporządzenia władz, strajki (siła wyższa).

2. O zaistnieniu okoliczności uznanych za siłę wyższą Strony są zobowiązane niezwłocznie nawzajem się powiadomić.
3. W przypadku gdy siła wyższa uniemożliwia Stronie należyte wykonanie świadczeń określonych niniejszą umową przez czas dłuższy niż jeden miesiąc, druga Strona może odstąpić od niniejszej umowy.
4. W razie odstąpienia od niniejszej umowy na podstawie ust. 3, nie stosuje się postanowień § 12 ust. 2.

#### § 12

1. Wykonawca zobowiązany będzie zapłacić Zamawiającemu karę umowną za zwłokę w wykonaniu zleconego remontu - w wysokości 1 % łącznej wartości netto zlecenia, o której mowa w § 2, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki,
2. W przypadku odstąpienia od niniejszej umowy przez jedną ze Stron, Strona, która ponosi odpowiedzialność za przyczynę odstąpienia zapłaci drugiej Stronie karę umowną w wysokości (*wpłaconego wadium*).
3. Strony umowy mogą dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych w przypadku, gdy kary umowne nie pokryją poniesionej szkody.
4. Zapłata kar umownych nastąpi w terminie 14 dni od dnia wystawienia dokumentu obciążeniowego.

#### § 13

1. Za prawidłową realizację niniejszej umowy odpowiedzialni są:
  - a) ze strony Wykonawcy: ..... tel. ....
  - b) ze strony Zamawiającego:
    - Zakład Górniczy Sobieski: Jerzy Odrzywołek tel. 032 618 54 36
    - Zakład Górniczy Janina: Leszek Krzemień tel. 032 627 05 56
2. Nadzór nad realizacją niniejszej umowy sprawują:
  - a) ze strony Wykonawcy: ..... tel. ....
  - b) ze strony Zamawiającego:
    - Zakład Górniczy Sobieski: Zenon Sarek tel. 032 618 54 36
    - Zakład Górniczy Janina: Tomczyk Ryszard tel. 032 627 05 65
3. O zmianach osób wymienionych w ust. 1 i 2 Strony są zobowiązane niezwłocznie się powiadomić w formie pisemnej. Zmiany te nie wymagają sporządzania aneksu do niniejszej umowy.

#### § 14

Obie Strony zobowiązują się do zachowania poufności informacji, dokumentów i innych danych dotyczących obu Stron, uzyskanych w związku z realizacją niniejszej umowy z zastrzeżeniem § 15, § 16.

#### § 15

Wykonawca oświadcza, że w związku z posiadaniem przez TAURON Polska Energia S.A. – jednostkę dominującą nad Południowym Koncernem Węglowym S.A. statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej umowy w związku z wypełnianiem przez TAURON Polska Energia S.A. obowiązków informacyjnych wynikających z art. 56 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ofercie

publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 185, poz. 1439) oraz Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 roku w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim (Dz. U. 2009, Nr 33, poz. 259).

§ 16

Wykonawca zobowiązuje się do przekazania Południowemu Koncernowi Węglowemu S.A. listy jednostek zależnych wchodzących w skład jego Grupy Kapitałowej w rozumieniu przepisów o rachunkowości stanowiącej załącznik nr 4 (tj. informacje wymagane do zidentyfikowania kontrahenta – nazwa, adres, NIP) do niniejszej umowy oraz niezwłocznego informowania Południowego Koncernu Węglowego S.A. o każdej zmianie w składzie grupy Kapitałowej.

§ 17

1. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania przepisów prawnych w zakresie ochrony środowiska.
2. Wykonawca oświadcza, że jeśli w trakcie realizacji przedmiotu umowy powstaną odpady, to jest on Wytwarzającym i Posiadaczem tych odpadów i zobowiązuje się do prowadzenia kart ewidencji oraz kart przekazania odpadów, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz gospodarowania odpadami w sposób gwarantujący poszanowanie środowiska naturalnego
3. Prace na terenie Zamawiającego prowadzone będą zgodnie z Obowiązkami stron w zakresie Prawa Geologicznego i Górniczego oraz ustaleniami organizacyjno – technicznymi stanowiącymi Załącznik nr 3 do niniejszej umowy oraz zarządzeniami wewnętrznymi Zakładu Górniczego.

§ 18

Niniejsza umowa obowiązuje do dnia .....

§ 19

1. Zmiany niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej.
2. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Wszelkie spory wynikłe z niniejszej umowy poddaje się pod rozstrzygnięcie sądowni powszechnemu właściwemu ze względu na siedzibę Zamawiającego.

§ 20

Niniejsza umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Załączniki :

Załącznik nr 1- Wykaz silników, zakres ich remontów oraz cennik usług, cennik części zamiennych/prac dodatkowych.

Załącznik nr 2 - Wzór świadectwa jakości przeprowadzonego remontu.

Załącznik nr 3 –Obowiązki stron w zakresie Prawa Geologicznego i Górniczego, ustalenia organizacyjno – techniczne.

Załącznik nr 3.1–Lista pracowników uprawnionych do wykonywania prac w Ruchu Zakładu Górniczego

Załącznik nr 4 – Lista jednostek zależnych wchodzących w skład Grupy Kapitałowej Wykonawcy w rozumieniu przepisów o rachunkowości.

Zamawiający:

Wykonawca:

1. ....

1. ....

2. ....

2. ....

**Akceptacja projektu umowy:**

.....  
MGR ZG Sobieski

.....  
MGE ZG Sobieski

.....  
TM-1

.....  
MGR ZG Janina

.....  
MGE ZG Janina

.....  
TM-2

.....  
Radca Prawny

.....  
Wydział Umów

Załącznik nr 1 do umowy .....

**Wykaz urządzeń, zakres ich remontów oraz cennik usług, cennik części zamiennych/  
prac dodatkowych.**

Wykaz urządzeń, zakres ich remontów oraz cennik usług, cennik części zamiennych/prac dodatkowych wg wzoru zamieszczonego w wymaganiach ofertowych.

Załącznik nr 2 do umowy .....

..... dnia .....  
(miejscowość siedziby Wykonawcy)

### **ŚWIADECTWO JAKOŚCI PRZEPROWADZONEGO REMONTU**

Nazwa wyrobu (typ) : .....

Numer fabryczny: .....

Rok remontu: .....

Zaświadcza się, że wyżej wymienione urządzenie zostało wyremontowane w sposób gwarantujący bezpieczną eksploatację, nie spowodowało wytworzenia nowego urządzenia i w związku z tym nie jest wymagane dokonanie ponownego wprowadzenia wyrobu do obrotu zgodnie z aktualnym stanem prawnym oraz odpowiada dokumentacji, na podstawie której zostało wprowadzone do obrotu oraz na podstawie której było eksploatowane przed remontem (DTR/instrukcja obsługi producenta).

**Załącznik nr 3  
do umowy nr .....**

**Obowiązki stron w zakresie Prawa Geologicznego i Górniczego,  
ustalenia organizacyjno – techniczne.**

**§1**

Remonty oraz usługi serwisowe wykonywane przez Wykonawcę na terenie Zakładu Górniczego prowadzone będą w oparciu o następujące akty prawne:

1. Ustawa Prawo Geologiczne i Górnicze z dnia 4 lutego 1994r. (jednolity tekst Dz.U. 2005 nr 228, poz. 1947 z późniejszymi zmianami) wraz z aktami wykonawczymi,
2. Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 28 czerwca 2002r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy, prowadzenia ruchu oraz specjalistycznego zabezpieczenia przeciwpożarowego w podziemnych zakładach górniczych (Dz.U.2002 nr 139, poz. 1169z późniejszymi zmianami).
3. Kodeks Pracy z dnia 26 czerwca 1974r (jednolity tekst Dz. U 1998 nr 21, poz. 94 z późniejszymi zmianami) wraz z aktami wykonawczymi.
4. Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26 września 1997r w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy ( Dz. U. 2003 nr 169, poz.1650 z późniejszymi zmianami),
5. Ustawa o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych z dnia 30 października 2002r (Dz. U 2002 nr 199, poz. 1673 z późniejszymi zmianami).

**§ 2**

**Zakres koordynacji, nadzoru i dozoru ruchu ze strony Zamawiającego**

1. Dyrektor Techniczny Zakładu Górniczego I-szy Zastępca Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego Południowego Koncernu Węglowego SA. odpowiedzialny jest za całokształt zagadnień związanych z zatrudnianiem firm świadczących usługi w ruchu Zakładu Górniczego - Południowego Koncernu Węglowego S. A., w tym za akceptację stosownych projektów technicznych i instrukcji oraz rozliczenie finansowe wykonanych prac.
2. Kierownik Działu Robót Górniczych Zakładu Górniczego Południowego Koncernu Węglowego S.A. odpowiedzialny jest za całokształt realizacji odpowiedniej umowy, w szczególności za realizację harmonogramu robót określonego umową, opracowywanie projektów technicznych, nadzór nad zgodnością prowadzonych robót, z aktualnym planem ruchu, zatwierdzonymi projektami technicznymi i technologiami wykonywania prac oraz sporządzanie protokołów odbioru robót będących podstawą rozliczenia wykonanych usług .
3. Za koordynację oraz nadzór nad robotami w poszczególnych branżach odpowiedzialni są:
  - a) Główny Elektryk - w zakresie robót elektrycznych,
  - b) Pełnomocnik Dyrektora Zakładu Górniczego ds. Zintegrowanego Systemu Zarządzania - w zakresie spraw dotyczących Dokumentu Bezpieczeństwa, w tym analizy i oceny ryzyka zawodowego.
4. Nadzór nad pracownikami Wykonawcy sprawować będzie osoba dozoru wyższego Działu ruchu Zakładu Górniczego, na zlecenie, którego roboty te są wykonywane.
5. Do w/w osoby dozoru, przed podjęciem prac, Sprzedający winien dostarczyć ewidencję pracowników( Załącznik 3.1), którzy mogą wykonywać prace w ruchu Zakładu Górniczego tj:
  - a) zapoznanych z ruchem Zakładu Górniczego,
  - b) przeszkolonych w zakresie stosownych środków ochrony dróg oddechowych,
  - c) posiadających ważne orzeczenie lekarskie, w tym niezbędne badania specjalistyczne, dopuszczające do pracy w ruchu Zakładu Górniczego.

6. Osoba dozoru wyższego danej zmiany wyznacza imiennie osobę (osoby) dozoru ruchu Zakładu Górniczego sprawującą bezpośredni nadzór nad pracownikami Wykonawcy od chwili zgłoszenia się w Zakładzie Górniczym do czasu jego opuszczenia.
7. Wyznaczone imiennie osoby dozoru ruchu sprawujące nadzór nad pracownikami Wykonawcy zobowiązane są do przeprowadzenia instruktażu stanowiskowego przed podjęciem przez w/w pracowników czynności w Zakładzie Górniczym.
8. Fakt przeprowadzenia instruktażu stanowiskowego i zapoznania się z występującymi zagrożeniami na terenie Zakładu Górniczego należy odnotować w książce instruktaży oddziału w rejonie, którego wykonywane będą prace, za potwierdzeniem osób przeszkolonych.

### § 3

#### **Zamawiający jest zobowiązany:**

1. Przekazać protokolarnie front robót pod względem ruchowym z odpowiednim wyprzedzeniem, umożliwiającym **Wykonawcy** rozpoczęcie robót w uzgodnionym terminie.
2. Wyposażyć rejon robót w sprzęt ppoż.
3. W celu należytego wykonania zgodnie z art. 354 Kodeksu Cywilnego należy:
  - dostarczyć energię elektryczną,
  - umożliwić korzystanie z urządzeń łączności i sygnalizacji alarmowej,
  - zapewnić załodze **Wykonawcy** możliwość korzystania z ambulatorium (punkt opatrunkowy).
4. W razie wypadku pracownika **Wykonawcy** niezwłocznie zawiadomić o zaistniałym wypadku **Zamawiającego**. Do czasu podjęcia przez służby Wykonawcy odpowiednich działań zapewnić pomoc dla osób, które uległy wypadkowi, udostępnić niezbędne informacje i materiały oraz udzielić wszechstronnej pomocy zespołowi powypadkowemu Wykonawcy ustalającemu okoliczności i przyczyny wypadku.
5. Zgłaszać do OUG wypadki pracowników **Wykonawcy** zgodnie z obowiązującymi przepisami.
6. Zapewnić zorganizowanie akcji ratowniczej zgodnie z zasadami techniki górniczej i obowiązującymi w tym względzie przepisami w przypadku powstania w miejscu prowadzonych przez **Wykonawcę** robót stanu zagrożenia wymagającego interwencji służb ratownictwa górniczego.

### § 4

#### **Wykonawcę zobowiązuje się do:**

1. Przestrzegania procedur obowiązującego w Południowym Koncernie Węglowym S.A. Zintegrowanego Systemu Zarządzania Jakością, Środowiskiem i BHP w zakresie zarządzania bhp oraz zarządzania środowiskowego podczas wykonywania prac w ruchu zakładu górniczego, w tym do stosowania punktu 4 4.10 normy PN-N-18001, obowiązkowego zgłaszania wypadków przy pracy, chorób zawodowych i zagrożeń potencjalnie wypadkowych wśród pracowników Wykonawcy podczas wykonywania usługi na rzecz Południowego Koncernu Węglowego S.A.
2. Prowadzenia dokumentacji związanej z zatrudnianiem pracowników zawierającej:
  - a) aktualny wykaz kierownictwa i dozoru ruchu oraz pracowników zatrudnionych w ruchu odpowiedniego zakładu górniczego,
  - b) zaświadczenia o odbytych szkoleniach wstępnych i okresowych,
  - c) zaświadczenia o ukończeniu szkolenia w zakresie BHP dla pracowników firm świadczących usługi w ruchu odpowiedniego zakładu górniczego,
  - d) zaświadczenia o ważnych badaniach profilaktycznych lekarskich, psychologicznych lub innych specjalistycznych oraz w zakresie udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej,
  - e) wykaz pracowników zapoznanych z częścią Dokumentu Bezpieczeństwa właściwą dla charakteru wykonywanych prac oraz z odpowiednimi instrukcjami bezpiecznego wykonywania prac.

Powyższą dokumentację Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć na żądanie odpowiednich służb Zamawiającego.

3. Prowadzenia obowiązującej dokumentacji stosownie do wymagań Prawa Geologicznego i Górniczego, Prawa Budowlanego i innych przepisów wykonawczych.
4. Natychmiastowego wstrzymania prowadzenia robót, w przypadku powstania na tych robotach stanu zagrożenia dla życia lub zdrowia pracowników lub bezpieczeństwa ruchu Zakładu Górniczego w strefie zagrożenia, wycofania pracowników w bezpieczne miejsce niezwłocznego powiadomienia o tym fakcie Zamawiającego oraz przystąpienia dostępnymi środkami do usuwania zagrożenia.
5. Działania zgodnego z poleceniami kierownictwa akcji ratowniczej (zorganizowanej przez Zamawiającego zgodnie z zasadami techniki górniczej i obowiązującymi przepisami) w przypadku powstania na realizowanych robotach stanu zagrożenia wymagającego interwencji służb ratownictwa górniczego.
6. Przestrzegania wymagań dotyczących ochrony środowiska określonych w obowiązujących w Południowym Koncernie Węglowym S. A. procedurach:
  - a) P-3.1 Procedura identyfikacji i oceny aspektów środowiskowych,
  - b) P-3.2 Procedura postępowania z odpadami,
  - c) P-3.3 Procedura sterowania operacyjnego, monitorowania i pomiarów dla znaczących aspektów środowiskowych oraz oceny zgodności z wymaganiami prawnymi i innymi wymaganiami.
7. Przestrzegania procedury Nr P-1.10 mówiącej o gotowości na wypadek awarii i reagowania na awarie obowiązującej w Południowym Koncernie Węglowym S. A.

## § 5

Transport sprzętu, urządzeń i materiałów Wykonawcy na terenie zakładu zapewni Zamawiający.

## § 6

Sposób ewidencjonowania (rejestrowania) czasu przebywania poszczególnych pracowników Wykonawcy na terenie Zamawiającego:

1. Wszyscy pracownicy Wykonawcy zobowiązani są zgłaszać dozorowi oddziału użytkownika przybycie do rejonu oddziału.
2. Po zakończeniu robót fakt opuszczenia rejonu wykonywania prac przez pracowników Wykonawcy musi być każdorazowo zgłoszony osobie dozoru oddziału Zamawiającego.

## § 7

W przypadku nieprzestrzegania obowiązujących przepisów i niedopełnienia postanowień niniejszych ustaleń przez Wykonawcę (jego pracowników) osoby nadzorujące i dozoru roboty ze strony Zamawiającego mają obowiązek odpowiednio odsunięcia pracowników Wykonawcy od robót z ich wstrzymaniem włącznie.

**ZAMAWIAJĄCY:**

**WYKONAWCA:**

1. ....

1. ....

2. ....

2. ....



**Lista pracowników uprawnionych do wykonywania prac  
w Ruchu Zakładu Górniczego**

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....

**ZAMAWIAJĄCY:**

1. ....
2. ....

**WYKONAWCA:**

1. ....
2. ....

**Załącznik nr 4**  
**do umowy nr .....**

**Lista jednostek zależnych, wchodzących  
w skład Grupy Kapitałowej Wykonawcy  
w rozumieniu przepisów o rachunkowości.**

**Wykonawca:**